



## Rundschreiben 2018–0203 MOTOR GOLD

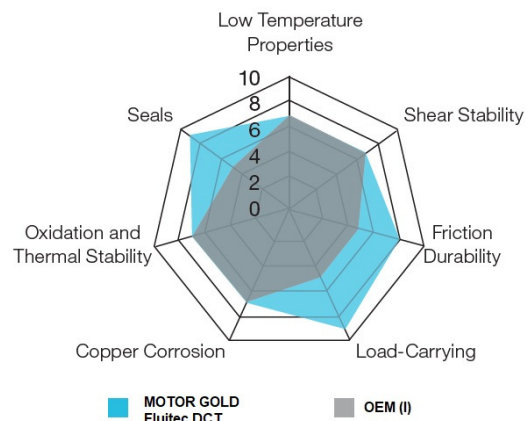
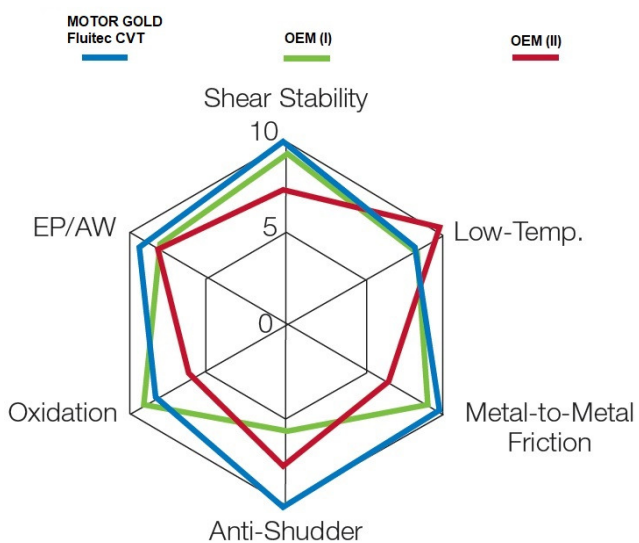
### Schmierstoffe – Neuigkeiten und Änderungen 2018

Sehr geehrter Geschäftspartner,

gerne möchten wir Sie mit diesem Schreiben auf einige Neuigkeiten und Änderungen ab dem 3. Quartal 2018 aufmerksam machen.

#### **MOTOR GOLD Fluitec CVT & DCT**

In unserem Segment “Automatic Transmission Fluids” stehen Ihnen zwei weitere Produkte zur Verfügung. Ausführliche Informationen zu diesen Produkten erhalten Sie aus dem Produktdatenblatt.



#### **MOTOR GOLD Industrieschmierstoffe**

Ab sofort sind unter unserem Brand MOTOR GOLD eine Reihe von speziell entwickelten Industrieschmierstoffen erhältlich:

- MOTOR GOLD® Hydrauliköl HLP 22, 32, 46, 68
- MOTOR GOLD® Hydrauliköl HVLP 32, 46, 68
- MOTOR GOLD® Hydrauliköl HLP-D 32, 46, 68
- MOTOR GOLD® Industrie-Getriebeöl CLP 68, 220
- MOTOR GOLD® Industrie-Bettbahnöl CGLP 68, 220



Mit unseren beiden neuen Produktreihen MOTOR GOLD Trucktec Ultra und MOTOR GOLD Trucktec Ultra FE erweitern wir unser Produktportfolio im Bereich der „Heavy Duty Diesel Engine Oils“:

**MOTOR GOLD Trucktec Ultra - Reihe**

Die Produktreihe MOTOR GOLD Trucktec Ultra zeichnet sich durch sehr gute Kaltstarteigenschaften sowie herausragende Alterungsstabilität aus.

| <b>SAE 5W-30</b>                                 | <b>SAE 10W-30</b>                                 | <b>SAE 10W-40</b>                 |
|--|---|-----------------------------------|
| ACEA E6  | ACEA E6   | ACEA E6                           |
| ACEA E7  | ACEA E7   | ACEA E7                           |
| ACEA E9  | ACEA E9   | ACEA E9                           |
| API CK-4   | API CK-4  | API CK-4                          |
| API SN   | API SN  | API SN                            |
| Detroit Diesel DDC 93K222                        | Detroit Diesel DDC 93K218, 93K222                 | Detroit Diesel DDC 93K218, 93K222 |
| Caterpillar ECF-3                                | Caterpillar ECF-3                                 | Caterpillar ECF-3                 |
| Cummins CES 20086                                | Cummins CES 20086                                 | Cummins CES 20086                 |
| Deutz DQC IV-10 LA                               | Deutz DQC IV-10 LA                                | Deutz DQC IV-10 LA                |
| JASO DH-2  | JASO DH-2   | JASO DH-2                         |
| MAN M 3777<br>MAN M 3677<br>(field test running) | MAN M 3477,<br>MAN M 3677<br>(field test running) | MAN M 3477                        |
| Mack EOS 4.5                                     | Mack EOS 4.5                                      | Mack EOS 4.5                      |
| MB 228.51  | MB 228.51   | MB 228.51                         |
| MTU Type 3.1                                     | MTU Type 3.1                                      | MTU Type 3.1                      |
| Renault Trucks RLD-4                             | Renault Trucks RLD-4                              | Renault Trucks RLD-4              |
| Scania LA<br>(field test running)                | Volvo VDS-4.5                                     | Volvo VDS-4.5                     |
| Volvo VDS-4.5                                    |   |                                   |

**MOTOR GOLD Trucktec Ultra FE - Reihe**

Während der Entwicklung der MOTOR GOLD Trucktec Ultra FE-Reihe wurde speziell Wert auf den Bereich „Kraftstoffeinsparung“ gelegt. Mit seiner einzigartigen "Friction Modifier"-Technologie und die damit verbundene Kraftstoffeinsparung trägt diese Produktreihe zur Senkung der Gesamtbetriebskosten bei.

| <b>SAE 5W-30</b>          | <b>SAE 10W-30</b>         |
|---------------------------|---------------------------|
| API FA-4                  | API FA-4                  |
| API SN                    | API SN                    |
| Cummins CES 20087         | Cummins CES 20087         |
| Detroit Diesel DDC 93K223 | Detroit Diesel DDC 93K223 |
| JASO DH-2 (in progress)   | MB 228.61                 |
| JASO DH-2F (in progress)  |                           |
| MB 228.61                 |                           |



### **MOTOR GOLD Supertec Plus SAE 5W-40**

Ab sofort steht Ihnen im Bereich der „Passenger Car Motor Oils“ ein „Full-SAPS“-Produkt mit den folgenden Anwendungsempfehlungen zur Verfügung:

|                           |
|---------------------------|
| <b>SAE 5W-40</b>          |
| ACEA A3/B4                |
| API SN                    |
| API CF                    |
| MB 229.3 / 229.5          |
| VW 502 00 / 505 00        |
| Renault RN 0710 / RN 0700 |
| GM-LL-A/B-025 (level)     |
| JASO MA2 (level)          |
| Porsche A40 (level)       |
| BMW LL-01 (level)         |

### **MOTOR GOLD Superior SN SAE 10W-40**

Unser Produkt **MOTOR GOLD Superior SN SAE 10W-40** steht Ihnen nur noch bis Ende Oktober 2018 in ausgewählten Gebindegrößen zur Verfügung (solange der Vorrat reicht).

Als Alternativen bieten wir Ihnen je nach Anwendungsbereich unser **MOTOR GOLD Supertec SAE 5W-40** bzw. **MOTOR GOLD Ecotec SAE 10W-40** an.

Bitte sprechen Sie bei Fragen Ihren zuständigen Ansprechpartner im Außen-/Innendienst an.

Wir weisen zusätzlich darauf hin, dass es durch Spezifikationsänderungen unterschiedliche Versionen von Etiketten und Produktinformationen geben kann.

Für Rückfragen stehen Ihnen wie gewohnt Ihr zuständiger Betreuer im Außendienst und/oder Ihr Ansprechpartner im Innendienst zur Verfügung.

**Mit freundlichen Grüßen**

**Ihr MOTOR GOLD-Team <sup>1</sup>**

<sup>1</sup> Diese Veröffentlichung und die darin enthaltenen Informationen sind als zum Zeitpunkt der Drucklegung zutreffend anzusehen. Für Richtigkeit und Vollständigkeit der in dieser Veröffentlichung enthaltenen Daten und Informationen wird keine ausdrückliche oder stillschweigende Gewähr oder Zusicherung übernommen. Die bereitgestellten Daten basieren auf standardisierten Prüfverfahren unter Laborbedingungen und dienen nur als Richtwerte. Der Anwender sollte sicherstellen, dass er die aktuelle Version dieses Datenblatts verwendet. Dem Anwender obliegt es, die Produkte mit der gebotenen Vorsicht zu bewerten und zu benutzen, sie bezüglich der Eignung für die vorgesehene Anwendung zu beurteilen sowie alle geltenden Gesetze und Verordnungen zu beachten. Zur Information über Gesundheits-, Sicherheits- und Umweltaspekte kann ein Sicherheitsdatenblatt angefordert werden. Darin sind Einzelheiten zur Lagerung, sicheren Handhabung und Entsorgung der Produkte aufgeführt. Die AVISTA OIL Group oder eine Ihrer Tochtergesellschaften ist nicht verantwortlich für Schäden oder Verletzungen, die auf einem Gebrauch des Produkts, mit dem üblicherweise nicht gerechnet werden kann, mangelnder Beachtung von Empfehlungen oder mit der Natur des Produkts verbundenen Gefahren beruhen. Für sämtliche Lieferungen gelten unsere Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen, insbesondere die darin enthaltene Haftungsregelung.